

# URKUNDE

UMSETZUNG ARTIKEL 146 GG  
DIE MACHT GEHT VOM VOLKE AUS

URKUNDE ZUR ENTNAZIFIZIERUNG  
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ЛИЧНОЙ ДЕНАЦИФИКАЦИИ

UMSETZUNG ARTIKEL 146 GRUNDGESETZ FÜR DIE [BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND / BRD]  
ВОПЛОЩЕНИЕ В ЖИЗНЬ СТАТЬИ 146 ОСНОВНОГО ЗАКОНА ДЛЯ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ  
- DIE MACHT GEHT VOM VOLKE AUS -  
- ВСЯ ВЛАСТЬ КОРЕННМОМУ НАРОДУ -

EINE VERFASSUNG IST DIE GESAMTENTSCHEIDUNG EINES FREIEN VOLKES ÜBER DIE FORMEN UND INHALTE  
SEINER POLITISCHEN, WIRTSCHAFTLICHEN UND TERRITORIALEN EXISTENZ.

КОНСТИТУЦИЯ - ЭТО ГЛАВНЕЙШЕЕ РЕШЕНИЕ СВОБОДНОГО КОРЕННОГО НАРОДА О ФОРМАХ И СОДЕРЖАНИИ ЕГО ПОЛИТИЧЕСКОГО,  
ЭКОНОМИЧЕСКОГО И ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО СУЩЕСТВОВАНИЯ.

DAS GRUNDGESETZ FÜR DIE [BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND/ BRD] (GG) IST KEINE VERFASSUNG.  
ОСНОВНОЙ ЗАКОН ДЛЯ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ - ЭТО НЕ КОНСТИТУЦИЯ

GELTUNGSDAUER (ENDE DER LAUFZEIT) DER BRD: ARTIKEL 146 GG FÜR DIE [BRD]  
- ORIGINALE FASSUNG BONN AM RHEIN, 23. MAI 1949

„DIESES GRUNDGESETZ, DAS NACH VOLLENDUNG DER EINHEIT UND FREIHEIT DEUTSCHLANDS FÜR DAS GESAMTE DEUTSCHE VOLK GILT, VERLIERT  
SEINE GÜLTIGKEIT AN DEM TAGE, AN DEM EINE VERFASSUNG IN KRAFT TRIT, DIE VON DEM DEUTSCHEN VOLKE IN FREIER ENTSCHEIDUNG  
BESCHLOSSEN WORDEN IST.“

СТАТЬЯ 146 ОСНОВНОГО ЗАКОНА (ОЗ) В СОЧЕТАНИИ СО СТАТЬЕЙ 139 ОЗ ДЛЯ ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ И СРОК ЕГО ДЕЙСТВИЯ:  
„НАСТОЯЩИЙ ОСНОВНОЙ ЗАКОН, КОТОРЫЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОБРЕТЕНИЯ ГЕРМАНИЕЙ ПОЛНОГО ЕДИНСТВА И СВОБОДЫ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ВСЕХ  
НЕМЕЦКИЙ НАРОД, ПРЕКРАТИТ СВОЕ ДЕЙСТВИЕ В ТОТ ДЕНЬ, КОГДА В СИЛУ ВСТУПИТ КОНСТИТУЦИЯ, ПРИНЯТАЯ СВОБОДНЫМ РЕШЕНИЕМ  
НЕМЕЦКОГО НАРОДА.“ БОНН-НА-РЕЙНЕ, 23 МАЯ 1949 Г.

FÜR DIE UMSETZUNG DES ARTIKELS 146 GG IN VERBINDUNG MIT DEN ALLIIERTEN ENTNAZIFIZIERUNGSVORSCHRIFTEN GEMÄSS ARTIKEL 139 GG FÜR DIE  
BRD (BEFREIUNGSARTIKEL) NEHME ICH HIERMIT MEIN GRUNDRECHT IN ANSPRUCH.

ES GELTEN DIE ENTNAZIFIZIERUNGSVORSCHRIFTEN (SHAEF – SMAD - KONTROLLRATSGESETZE) FORT.

„DIE ZUR "BEFREIUNG DES DEUTSCHEN VOLKES VOM NATIONALSOZIALISMUS UND MILITARISMUS" ERLASSENEN RECHTSVORSCHRIFTEN WERDEN VON  
DEN BESTIMMUNGEN DIESES GRUNDGESETZES NICHT BERÜHRT.“

ДЛЯ ВОПЛОЩЕНИЯ СТАТЬИ 146 ВМЕСТЕ С ПРЕДПИСАНИЯМИ ПО ДЕНАЦИФИКАЦИИ (ЗАПАДНЫХ) СОЮЗНИКОВ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 139 ОЗ ДЛЯ ФРГ  
(СТАТЬЯ ОБ ОСВОБОЖДЕНИИ) Я ХОЧУ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ СВОИМ ОСНОВНЫМ ПРАВОМ. ПРЕДПИСАНИЯ/ЗАКОНЫ КОНТРОЛЬНОГО СОВЕТА ПО  
ДЕНАЦИФИКАЦИИ ДЕЙСТВУЮТ ДО СИХ ПОР. ПРОДОЛЖЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПРЕДПИСАНИЙ О ДЕНАЦИФИКАЦИИ СОГЛАСНО ЗАКОНАМ СОЮЗНИЧЕСКИХ  
ВОЙСК И СОВЕТСКОЙ ВОЕННОЙ АДМИНИСТРАЦИИ В ГЕРМАНИИ. «ИЗДАННЫЕ ДЛЯ «ОСВОБОЖДЕНИЯ НЕМЕЦКОГО НАРОДА ОТ НАЦИОНАЛ-  
СОЦИАЛИЗМА И МИЛИТАРИЗМА» ПРАВОВЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ НЕ ЗАТРАГИВАЮТСЯ ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО ОСНОВНОГО ЗАКОНА».

ICH BESCHLESSE DAHER IN FREIER ENTSCHEIDUNG, DIE BIS HEUTE RECHTSGÜLTIGE VERFASSUNG DES DEUTSCHEN REICHES (DRV) VOM 01. JANUAR  
1871 UND DIE ERERBTE BUNDESSTAATSANGEHÖRIGKEIT ANZUNEHMEN, SOWIE IN DIE GEBURTS- UND ERBRECHTSFOLGE EINZUTRETEN. MIR IST  
BEWUSST, DASS DIESE GÜLTIGEN HISTORISCHEN VERFASSUNGEN VON 1871 NACH DER BEFREIUNG DEUTSCHLANDS, VON DEN DEUTSCHEN VÖLKERN  
REFORMIERT WERDEN.

Я ДОБРОВОЛЬНО ПРИНИМАЮ РЕШЕНИЕ О ВСТУПЛЕНИИ ПО РОЖДЕНИЮ И ПО НАСЛЕДСТВУ В ГРАЖДАНСТВО ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВА,  
ПО ДО СИХ ПОР ДЕЙСТВУЮЩЕЙ И ЗАКОННОЙ КОНСТИТУЦИИ ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРИИ/ ГЕРМАНСКОГО ГОСУДАРСТВА ОТ 01. ЯНВАРЯ 1871.  
МНЕ ИЗВЕСТНО, ЧТО ЭТА ИСТОРИЧЕСКАЯ КОНСТИТУЦИЯ РОДИНЫ НЕМЦЕВ ОТ 1871 ГОДА, БУДЕТ РЕФОРМИРОВАНА НАРОДОМ, ПОСЛЕ  
ОСВОБОЖДЕНИЯ ГЕРМАНИИ.

DEUTSCHLAND DARF BEI DEN ALLIIERTEN SIEGERMÄCHTEN NUR MIT DER DRV 1871 DIE FRIEDENSVERTRÄGE UNTERZEICHNEN.

DAMIT WIRD DIE SOUVERÄNITÄT UND HANDLUNGSFÄHIGKEIT DES DEUTSCHEN REICHES 1871 (ORIGINÄRES VÖLKERRECHTSSUBJEKT)

WIEDER HERGESTELLT. SOMIT HAT DAS DEUTSCHE REICH 1871 SEINE ANSPRÜCHE NACH INTERNATIONALEM VÖLKERRECHT NICHT VERWIRKT.

ГЕРМАНИЯ ИМЕЕТ ПРАВО ПОДПИСЫВАТЬ МИРНЫЕ ДОГОВОРА С СОЮЗНИКАМИ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ ТОЛЬКО С КОНСТИТУЦИЕЙ ОТ 1871. ТЕМ  
САМЫМ БУДЕТ ВОССТАНОВЛЕН СУВЕРЕНИТЕТ И ДЕЕСПОСОБНОСТЬ ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРИИ/ ГЕРМАНСКОГО ГОСУДАРСТВА 1871 ГОДА КАК  
САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ И АВТОНОМНЫЙ СУБЪЕКТ МЕЖДУНАРОДНОГО ПУБЛИЧНОГО ПРАВА. ТАКИМ ОБРАЗОМ, ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРИИ/ ГЕРМАНСКОГО  
ГОСУДАРСТВА ОТ 1871 НЕ ЛИШАЕТСЯ СВОИХ ПРАВ СОГЛАСНО МЕЖДУНАРОДНОМУ ПРАВУ.

NACHDEM DIE FRIEDENSVERTRÄGE UNTERZEICHNET, DIE NOCH OFFENEN VÖLKERRECHTLICHEN ANSPRÜCHE EINVERNEHMICH GEKLÄRT SIND, BIN ICH  
GEWILLT, ÜBER DIE NOTWENDIGE REFORM DER DEUTSCHEN HEIMATVERFASSUNG ABZUSTIMMEN UND DIESE ANZUNEHMEN.

ПОСЛЕ ПОДПИСАНИЯ МИРНЫХ ДОГОВОРОВ И РАЗРЕШЕНИЯ ЕЩЁ ОТКРЫТЫХ ПРОБЛЕМ В СООТВЕТСТВИИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ ПРАВОМ, Я ГОТОВ  
ПРОГОЛОСОВАТЬ ЗА НЕОБХОДИМУЮ РЕФОРМУ НЕМЕЦКОЙ КОНСТИТУЦИИ И ПРИНЯТЬ ЕЁ.

DIE URKUNDE STÄRKT DIE EINHEIT UND FREIHEIT DEUTSCHLANDS UND GIBT DEN DEUTSCHEN VÖLKERN IHRE HEIMAT ZURÜCK.

DIESE URKUNDE BLEIBT MEIN EIGENTUM UND DIENT ALS NACHWEIS.

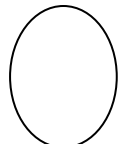
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ЛИЧНОЙ ДЕНАЦИФИКАЦИИ УКРЕПИТ ЕДИНСТВО И СВОБОДУ ГЕРМАНИИ И ВЕРНЁТ НЕМЕЦКОМУ НАРОДУ ЕГО РОДИНУ.  
ЭТО СВИДЕТЕЛЬСТВО ОСТАЁТСЯ МОЕЙ СОБСТВЕННОСТЬЮ И СЛУЖИТ ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ.

:AUTOGRAPH :COPYRIGHT/COPYCLAIM:

:СОБСТВЕННОРУЧНЫЙ АВТОГРАФ :АВТОРСКОЕ ПРАВО :ЗАПРОС КОПИИ:

© : .....

Autograph mit ganzen " ©:1.Vorname-2.Vorname :Familiennamen" Daumenabdruck (rechter Daumen) =>  
АВТОГРАФ со всеми " ©:1.Имя -2.Имя :Отчество :Фамилия " отпечаток большого пальца правой руки =>



ICH BIN, LEBENDIGER MANN/ LEBENDIGES WEIB AUS FLEISCH UND BLUT IM VOLLBESITZ MEINER GEISTIGEN KRÄFTE, GEISTIG-SITTLICHES-HEILIGES  
WESEN, RECHTE- TRÄGER/-IN, NICHT HAFENDER/ -E REPRÄSENTANT/-IN UND BEGÜNSTIGTER/-E, INHABER/ -IN UND URHEBER/ -IN DEN/ DER  
(BUNDES)STAATSANGEHÖRIGEN DER UDSSR/ DER ÖSTERREICH/ DES DEUTSCHEN REICHES, ERBE/ -IN

Я ЕСМЬ, ДУХОВНО-НРАВСТВЕННОЕ- СВЯТОЕ СУЩЕСТВО, ЖИВОРОЖДЁННЫЙ МУЖЧИНА/ ЖИВОРОЖДЁННАЯ ЖЕНЩИНА ИЗ ПЛОТИ И КРОВИ В ЗДРАВОВОМ  
УМЕ И ТВЁРДОЙ ПАМЯТИ ОБЛАДАТЕЛЬ ПРАВА, НЕ НЕСУЩИЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ/ ПОЛНОМОЧНЫЙ ЗАЩИТНИК(АГЕНТ) И  
БЕНЕФИЦИАР/ ВЫГОДОПРИБОРЕТАТЕЛЬ, ВЛАДЕЛЕЦ/ СОБСТВЕННИК И АВТОР/ СОЗДАТЕЛЬ ГРАЖДАНИНА СССР/ ГРАЖДАНИНА АВСТРИИ/ ГРАЖДАНИНА  
ГЕРМАНСКОГО ГОСУДАРСТВА, НАСЛЕДНИК/ НАСЛЕДНИЦА

DIE VERFASSUNG SCHÜTZT DEN BÜRGER - DER BÜRGER SCHÜTZT DIE VERFASSUNG  
КОНСТИТУЦИЯ ЗАЩИЩАЕТ ГРАЖДАНИНА - ГРАЖДАНИН ЗАЩИЩАЕТ КОНСТИТУЦИЮ